

---

---

2nd Session, 53rd Legislature  
New Brunswick  
45-46 Elizabeth II, 1996-1997

---

---

---

---

2<sup>e</sup> session, 53<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
45-46 Elizabeth II, 1996-1997

---

---

MAR - 3 1997

FACULTY OF  
LAW  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

**BILL**  
**82**

AN ACT RESPECTING THE BANK OF  
NOVA SCOTIA TRUST COMPANY,  
MONTREAL TRUST COMPANY OF  
CANADA AND  
MONTREAL TRUST COMPANY

Read first time: February 18, 1997

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

MR. GREG BYRNE

---

---

**PROJET DE LOI**  
**82**

LOI CONCERNANT LA SOCIÉTÉ DE  
FIDUCIE BANQUE DE  
NOUVELLE-ÉCOSSE, LA COMPAGNIE  
MONTREAL TRUST DU CANADA, ET LA  
COMPAGNIE MONTREAL TRUST

Première lecture: le 18 février 1997

Deuxième lecture:

Comité:

Troisième lecture:

---

---

M. GREG BYRNE

---

---

**BILL 82**

**An Act Respecting The Bank of  
Nova Scotia Trust Company,  
Montreal Trust Company of Canada  
and Montreal Trust Company**

1 This Act may be cited as "*The Bank of Nova Scotia Trust Company Act*".

2 Whereas:

(a) The Bank of Nova Scotia acquired all of the voting shares of Montreal Trustco Inc. on April 11, 1994 and thereby Montreal Trust Company of Canada and Montreal Trust Company, each a wholly-owned subsidiary of Montreal Trustco Inc. became indirect wholly owned subsidiaries of The Bank of Nova Scotia;

(b) The Bank of Nova Scotia Trust Company, another wholly-owned subsidiary of The Bank of Nova Scotia, proposes to acquire the personal trusteeship and personal agency business of both Montreal Trust Company of Canada and Montreal Trust Company, such business being more particularly described in Section 4 of this Act;

(c) for such purpose The Bank of Nova Scotia Trust Company must be appointed as successor trustee to each of Montreal Trust Company of Canada and Montreal Trust Company;

**PROJET DE LOI 82**

**Loi concernant La Société de Fiducie  
Banque de Nouvelle-Écosse,  
la Compagnie Montréal Trust  
du Canada, et la  
Compagnie Montréal Trust**

1 La présente loi peut être citée sous le titre: *Loi concernant La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse*.

2 Attendu que:

a) Le 11 avril 1994, La Banque de Nouvelle-Écosse a acquis toutes les actions avec droit de vote de Montréal Trustco Inc. et ainsi la Compagnie Montréal Trust du Canada et la Compagnie Montréal Trust, étant chacune une filiale appartenant intégralement à Montréal Trustco Inc., sont devenues des filiales indirectes appartenant intégralement à La Banque de Nouvelle-Écosse;

b) La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse, une autre filiale appartenant intégralement à La Banque de Nouvelle-Écosse, propose d'acquérir les activités de fiduciaires et mandataires personnels de la Compagnie Montréal Trust du Canada et la Compagnie Montréal Trust, ces activités étant mieux décrites à l'article 4 de la présente loi;

c) à cette fin La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse doit être nommée fiduciaire successeur de la Compagnie Montréal Trust du Canada et la Compagnie Montréal Trust;

*Loi concernant La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse, la Compagnie  
Projet de loi 82 Montréal Trust du Canada, et la Compagnie Montréal Trust*

(d) it would be impractical, given the number of trusts and estates comprising the personal trusteeship and personal agency business of Montreal Trust Company of Canada and Montreal Trust Company to apply to The Court of Queen's Bench of New Brunswick under section 29 of the *Trustees Act* to have The Bank of Nova Scotia Trust Company appointed as successor trustee for each such trust and estate;

(e) the purpose of this Act is to provide for the transfer of the personal trusteeship and personal agency business of Montreal Trust Company of Canada and Montreal Trust Company to The Bank of Nova Scotia Trust Company; and

(f) the transfer described in the preceding paragraph is subject to the prior approval of the Office of the Superintendent of Financial Institutions (Canada).

3(1) In this Act, "effective date" means the date on which The Bank of Nova Scotia Trust Company completes the transaction to acquire the personal trusteeship and personal agency business of Montreal Trust Company of Canada and Montreal Trust Company.

3(2) The Bank of Nova Scotia Trust Company shall publish a notice in *The Royal Gazette* setting out the effective date and advising that the provisions of this Act take effect as of that date.

4(1) Subject to section 9 of this Act, on the effective date Montreal Trust Company of Canada and Montreal Trust Company are removed and The Bank of Nova Scotia Trust Company is appointed as successor trustee in or in respect of every personal trust, trust deed, trust agreement, instrument of creation, deed of appointment, settlement, assignment, will, codicil or other testamentary document, and every letters testamentary, letters probate, letters of administration, judgment, decree, order, direction, pension plan, benefit plan trust,

d) il ne sera pas pratique, étant donné le nombre de fiducies et de successions faisant partie des activités des fiducies personnelles et des mandataires personnels de la Compagnie Montréal Trust du Canada et la Compagnie Montréal Trust de faire une demande à la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick en vertu de l'article 29 de la *Loi sur les fiduciaires* pour la nomination de La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse comme fiduciaire successeur pour chacune des fiducies et des successions;

e) l'objet de la présente loi est de transférer les activités des fiducies personnelles et des mandataires personnels de la Compagnie Montréal Trust du Canada et la Compagnie Montréal Trust à La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse; et

f) le transfert décrit à l'alinéa précédent est sujet à l'approbation préalable du Bureau du Surintendant des institutions financières (Canada).

3(1) Dans la présente loi, «date d'entrée en vigueur» désigne la date à laquelle La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse complète la transaction afin d'acquérir les activités de fiducies personnelles et les mandataires personnels de la Compagnie Montréal Trust du Canada et la Compagnie Montréal Trust.

3(2) La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse doit publier un avis dans *La Gazette royale* indiquant la date d'entrée en vigueur et avisant que la présente loi prendra effet à partir de cette date.

4(1) Sous réserve de l'article 9 de la présente loi, à la date d'entrée en vigueur la Compagnie Montréal Trust du Canada et la Compagnie Montréal Trust sont destituées et La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse est nommée fiduciaire successeur concernant toute fiducie personnelle, acte de fiducie, entente de fiducie, acte de création, acte de nomination, règlement, cession, testament, codicille ou autre acte testamentaire et toutes lettres testamentaires, lettres d'homologation, lettres d'administration, jugement, décret, ordonnance,

investment management account, investment administration account, agreement, contract, appointment of any court, judge or other constituted authority, and every other document or trust howsoever created, in each case for the benefit of or that relates to a natural person, including every incomplete, inchoate or bare trust, and in every conveyance, mortgage, assignment, appointment or other writing, wherein or whereby, or of which Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company is named as executor, administrator, trustee, personal representative, bailee, escrow agent, committee, tutor, assignee, liquidator, receiver, custodian, guardian, curator, agent or other similar fiduciary, or is named to any other office or position whatsoever by virtue of which any property, interest or right is vested in, administered or managed by, or put in charge of Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, in trust, or in the custody, care or control of Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, in each case for the benefit of or that relates to a natural person.

**4(2)** Subsection (1) applies to every document and trust described in that subsection even if the real or personal property held by Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company under the document or trust is situate outside New Brunswick.

**4(3)** Where an instrument specified or described in subsection (1) names Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company to any office or position described in that subsection and the instrument takes effect after the effective date, The Bank of Nova Scotia Trust Company shall be deemed to be named in the instrument in the place of Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be.

**5(1)** Subject to section 9 of this Act, all real and personal property and every interest therein that is

ordre, régime de pension, fiducie de régime de prestations, compte de gestion de placements, compte d'administration de placements, entente, contrat, nomination par une cour, un juge ou autre autorité constituée, et tout autre document ou fiducie quelqu'elle soit créée, dans chaque cas pour le bénéfice de ou se référant à une personne physique, y compris toute fiducie incomplète, imparfaite ou simple et tout transport, hypothèque, cession, nomination ou autre écrit, dans lequel ou selon lequel, ou duquel la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust est nommée comme exécutrice testamentaire, administratrice, fiduciaire, représentante personnelle, dépositaire, mandataire entiercée, curatrice, tutrice, cessionnaire, liquidatrice, séquestre, gardienne, curatrice, mandataire ou autre fiduciaire semblable, ou est nommée à tout autre poste ou fonction quelconque selon laquelle un bien ou un droit est dévolu, administré ou géré par eux ou devient la responsabilité de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, en fiducie, ou sous la garde, la charge ou le contrôle de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, dans chaque cas pour le bénéfice de ou relativement à une personne physique.

**4(2)** Le paragraphe (1) s'applique à tous les documents et fiducies décrits dans le dit paragraphe, même si le bien réel ou le bien personnel détenu en vertu du document ou de la fiducie par la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, est situé en dehors du Nouveau-Brunswick.

**4(3)** Lorsqu'un acte mentionné ou décrit au paragraphe (1) nomme la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust à un poste ou une fonction décrit dans ce paragraphe et que l'acte prend effet après la date d'entrée en vigueur, La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Ecosse sera réputée y avoir été nommée dans l'acte à la place de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas.

**5(1)** Sous réserve de l'article 9 de la présente loi, tous les biens réels et biens personnels ainsi que

*Loi concernant La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse, la Compagnie  
Projet de loi 82 Montréal Trust du Canada, et la Compagnie Montréal Trust*

granted to, held by or vested in Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, whether by way of security or otherwise, in trust, or in the custody, care or control of Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, for or for the benefit of any other person or purpose, pursuant to or in respect of a document and trust to which section 4 applies, and whether in the form in which it was originally acquired by Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, or otherwise, is vested on the effective date in The Bank of Nova Scotia Trust Company, according to the tenor of and at the time indicated or intended by the document or trust, upon the same trusts, and with the same powers, rights, immunities, and privileges, and subject to the same obligations and duties as are thereby provided, granted or imposed.

5(2) Subject to section 9, for the purposes of every Act affecting the title to property, both real and personal, the vesting of title in The Bank of Nova Scotia Trust Company of every property affected by subsection (1) is effective without the registration or filing of this Act, or of any other instrument, document or certificate showing the change of title, in any public office whatsoever within the jurisdiction of the Province of New Brunswick.

6(1) No proceeding being carried on and no power or remedy being exercised by or against Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company as executor, administrator, trustee, personal representative or in any other capacity referred to in subsection 4(1) in any court of New Brunswick, or before any tribunal or agency of the Province of New Brunswick, pursuant to or in respect of a document or trust to which section 4 applies, shall be discontinued or affected on account of this Act but, notwithstanding the Rules of Court made pursuant to the *Judicature Act*, may be continued in the name of The Bank of Nova Scotia Trust Company, which shall have the same rights, shall be subject to the same liabilities and shall pay

tous droits dans ces biens ayant été concédés ou dévolus à la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, que ça soit pour une sûreté ou autrement, en fiducie, ou étant sous la garde, la charge ou la responsabilité de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, pour le bénéfice de toute autre personne physique ou pour toute autre fin, en vertu de ou relativement à tout document et toute fiducie visé à l'article 4, et quelque soit la forme dans laquelle ils étaient originairement acquis par la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, ou autrement, sont dévolus à partir de la date d'entrée en vigueur à La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse, selon la teneur de et à la date indiquée ou envisagée par le document ou la fiducie, et sont assujettis aux mêmes termes de la fiducie, les mêmes pouvoirs, droits, immunités, privilèges et aux mêmes obligations et devoirs tels que prévus, donnés ou imposés.

5(2) Sous réserve de l'article 9, pour les fins de toute loi touchant le titre des biens, à la fois réels et personnels, la dévolution du titre dans La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse et la dévolution de tout bien affecté par le paragraphe (1) prend effet sans la nécessité d'enregistrer ou de déposer la présente loi, ou un acte, un document ou un certificat démontrant le changement de titre, dans un bureau public quelconque situé dans le ressort de la province du Nouveau-Brunswick.

6(1) Aucune poursuite en vigueur et aucun pouvoir ou recours exercé par ou contre la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust en leur qualité d'exécutrice testamentaire, d'administratrice, de fiduciaire, de représentante personnelle ou en toute autre qualité visée au paragraphe 4(1) dans une cour du Nouveau-Brunswick, ou devant tout tribunal administratif ou organisme de la province du Nouveau-Brunswick, en vertu de ou concernant un document ou une fiducie auquel l'article 4 s'applique, sera désistée ou affectée à cause de la présente loi cependant, notwithstanding les Règles de procédures établies en vertu de la *Loi sur l'organisation judiciaire*, une telle poursuite peut être continuée au nom de La Société

or receive the same costs and awards as if the proceeding had been commenced or defended in the name of The Bank of Nova Scotia Trust Company.

6(2) A proceeding or a power, right, remedy or right of distress that might have been brought or exercised by or against Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company as executor, administrator, trustee, personal representative or in any other capacity referred to in subsection 4(1) pursuant to or in respect of a document or trust to which section 4 applies, may be brought or exercised by or against The Bank of Nova Scotia Trust Company, which shall have the same rights and shall be subject to the same liabilities in respect thereof as those which Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, would have had or been subject to if this Act had not been enacted.

6(3) In a proceeding that has been continued or commenced in the name of The Bank of Nova Scotia Trust Company under subsection (1) or (2), Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, and its officers and employees shall be deemed to have been acting on behalf of The Bank of Nova Scotia Trust Company in performing any act, whether before or after this Act comes into force, involving the administration of a document or trust to which section 4 applies, and for purposes of examination for discovery or production of documents in relation to any such proceeding, Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, and its officers or employees shall be subject to the same obligations as if this Act had not been enacted.

7 Nothing in this Act affects the rights of any person having a claim against Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company in respect of a document or trust to which section 4 applies, or releases, modifies or affects the liabil-

de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse puisque celle-ci a les mêmes droits, est assujettie aux mêmes responsabilités et devra payer ou recevoir les mêmes dépens et recours comme si la poursuite avait été introduite ou défendue au nom de La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse.

6(2) Une poursuite ou un pouvoir, un droit, un recours ou le droit de saisie ayant été engagé ou exercé par ou contre la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust comme exécutrice testamentaire, administratrice, fiduciaire, représentante personnelle ou en toute autre qualité référée au paragraphe 4(1) relativement ou conformément à un document ou une fiducie auquel l'article 4 s'applique, peut être intenté ou exercé par ou contre La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse, laquelle a les mêmes droits et est assujettie aux mêmes responsabilités relativement à ceux-ci que la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, aura eu ou aura été assujetti si la présente loi n'avait pas été adoptée.

6(3) Dans une poursuite ayant été continuée ou commencée au nom de La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse en vertu du paragraphe (1) ou (2), la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust selon le cas, et ses dirigeants et ses employés seront réputés avoir agi au nom de La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse en faisant tout acte, qu'il ait eu lieu avant ou après l'entrée en vigueur de la présente loi, relativement à l'administration d'un document ou d'une fiducie auquel l'article 4 s'applique et pour les fins d'un interrogatoire préalable ou la production des documents relativement à une telle poursuite, la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, quel que soit le cas, et ses dirigeants ou employés sont assujettis aux mêmes obligations comme si la présente loi n'aurait pas été promulguée.

7 Aucune disposition de la présente loi affecte les droits d'une personne ayant une réclamation contre la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust relativement à un document ou une fiducie auquel l'article 4 s'appli-

ity of Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company to any such person, but all such rights as may be enforceable in New Brunswick may be asserted against The Bank of Nova Scotia Trust Company, which shall be responsible for all debts, liabilities and obligations of Montreal Trust Company of Canada and Montreal Trust Company, as the case may be, in respect of any such document or trust.

8(1) Where a person is under an obligation to make payments in relation to property that is vested in The Bank of Nova Scotia Trust Company by subsection 5(1), the person may make the payments to Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, until The Bank of Nova Scotia Trust Company gives or causes to be given notice in writing to the person that payment shall be made to The Bank of Nova Scotia Trust Company, and thereupon the person's obligation is owed to The Bank of Nova Scotia Trust Company.

8(2) Any instrument dealing with property that is vested in The Bank of Nova Scotia Trust Company by subsection 5(1), but that remains registered in the name of Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company or any predecessor trust or loan company of Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, in any public office of the Province of New Brunswick or in respect of which Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company is shown by a document of title as having legal ownership thereof, may be executed by The Bank of Nova Scotia Trust Company and may contain a recital referring to the vesting under this Act.

8(3) An instrument executed by The Bank of Nova Scotia Trust Company containing the recital permitted by subsection (2) may be accepted for registration by any public office within the jurisdiction of the Province of New Brunswick without

que ou libère, modifie ou affecte les responsabilités de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust envers une telle personne, mais tous les droits pouvant être invoqués au Nouveau-Brunswick peuvent être revendiqués contre La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse, qui sera responsable pour les dettes, responsabilités et obligations de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, concernant un tel document ou une telle fiducie.

8(1) Lorsqu'une personne est liée par une obligation de faire des paiements relativement à un bien dévolu à La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse en vertu du paragraphe 5(1), cette personne peut faire les paiements à la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, jusqu'à ce que La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse donne un avis par écrit à cette personne indiquant que le paiement soit payé à La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse et suite à cet avis l'obligation de cette personne est envers La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse.

8(2) Tout acte relatif aux biens dévolus à La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse en vertu du paragraphe 5(1), mais demeurant enregistré au nom de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou de la Compagnie Montréal Trust ou une société remplacée de fiducies ou de prêts de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, dans un bureau public de la province du Nouveau-Brunswick ou relativement auxquels la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust est nommée dans un document de titre comme ayant la propriété en common law de ceux-ci, peut être passé par La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse et peut avoir un énoncé se référant à la dévolution en vertu de la présente loi.

8(3) Un acte signé par La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse ayant un énoncé visé par le paragraphe (2) peut être accepté pour fin d'enregistrement par un bureau public dans le ressort de la province du Nouveau-Brunswick sans

further proof of the accuracy of the recital, and every such instrument shall be deemed to be effective in passing title to the property described in the instrument despite any inaccuracy contained in the recital.

8(4) In order to show the vesting in The Bank of Nova Scotia Trust Company by subsection 5(1) of any interest in personal property that constitutes a security interest within the meaning of the *Personal Property Security Act* and for which Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company is shown as the secured party in any financing statement registered under that Act, a financing change statement may be registered under that Act in respect of the vesting as if Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, had assigned its interest to The Bank of Nova Scotia Trust Company.

9(1) This Act does not apply to the following property and trusts:

(a) real or personal property owned or held by, vested in or granted to Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, and that is held by Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, exclusively for its own use and benefit, and not in trust for or for the benefit of any other person or purpose;

(b) real or personal property held by Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company under a document or trust to which section 4 would otherwise apply, that is situate outside New Brunswick, and any power, right, immunity, privilege or right of action that may be exercised by or against Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, under any such document or trust with respect to that property;

preuve additionnelle de l'exactitude de l'énoncé, et tel acte sera réputé être valide pour les fins de passer le titre au bien décrit dans l'acte même dans le cas d'une inexactitude trouvée dans l'énoncé.

8(4) Afin de démontrer le dévolution à La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse en vertu du paragraphe 5(1) de tout droit dans un bien personnel constituant une sûreté en vertu de la *Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels* et selon laquelle la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust est désignée comme partie garantie dans un état de financement enregistré en vertu de cette loi, un état de modification de financement peut être enregistré en vertu de cette loi relativement à la dévolution comme si la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, avait cédé ses droits à La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse.

9(1) La présente loi ne s'applique pas aux biens et aux fiducies qui suivent:

a) les biens réels ou personnels qui appartiennent à la Compagnie Montréal Trust du Canada ou à la Compagnie Montréal Trust, qu'elles détiennent, qui leur sont dévolus ou concédés et qu'elles détiennent exclusivement pour leur propre usage et avantage, et non en fiducie pour tout autre personne, au bénéfice de cette dernière ou à tout autre fin;

b) les biens réels ou personnels détenus par la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust en vertu d'un document ou d'un acte de fiducie auquel l'article 4 s'applique autrement, situés à l'extérieur du Nouveau-Brunswick, et tous les pouvoirs, droits, immunités privilèges ou droits de poursuite qui peuvent être exercés par ou contre la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, en vertu de ce document ou de cette fiducie relativement à ces biens;



(c) trusts relating to money received for guaranteed investment and any real or personal property held in trust with respect to any such guaranteed investment of which Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company is trustee, including, without limitation, trusts with respect to any registered home ownership savings plan, registered retirement savings plan, retirement income fund, deferred profit sharing plan or income averaging annuity contract, as those terms are defined in the *Income Tax Act* (Canada), or other registered or unregistered deferred income or employee benefit plan; and

(d) any real or personal property granted to or held by or vested in Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company pursuant to or in respect of,

(i) any trust indenture or other indenture to which section 4 would otherwise apply wherein Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, is or may be a trustee and by virtue of which bonds, debentures or other evidences of indebtedness, warrants or rights have been or may be issued,

(ii) any document or trust to which section 4 would otherwise apply pursuant to which Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, acts as trustee for unit holders in respect of any oil or gas royalty trust fund,

(iii) any document or trust to which section 4 would otherwise apply pursuant to which Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, acts as manager, advisor, registrar or transfer agent, and

e) les fiducies portant sur des sommes l'argent reçues pour des placements garantis et tout bien réel ou personnel détenu en fiducie à l'égard de l'un quelconque de ces placements garantis dont la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust est fiduciaire, y inclus, sans limitation, les fiducies à l'égard d'un régime enregistré d'épargne-logement, d'un régime enregistré d'épargne-retraite, d'un fonds de revenu de retraite, d'un régime de participation différée aux bénéfices ou d'un contrat de rente à versements invariables, tels que ces termes sont définis dans la *Loi de l'impôt sur le revenu (Canada)* ou tout autre régime de revenu différé ou de prestations aux employés qu'il soit enregistré ou non; et,

d) tout bien réel ou personnel concédé, ou dévolu à la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust conformément ou relativement à :

(i) tout acte de fiducie ou autre acte auquel l'article 4 s'appliquerait autrement et dans lequel la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, est ou peut être fiduciaire et en vertu duquel les obligations, débentures, et autres titres de créance, mandats ou droits ont été émis ou peuvent être émis;

(ii) tout document ou acte de fiducie auquel l'article 4 s'appliquerait autrement et aux termes duquel la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, agit à titre de fiduciaire pour les détenteurs d'unités relativement à tout fonds fiduciaire de redevances pétrolières ou gazières;

(iii) tout document ou acte de fiducie auquel l'article 4 s'appliquerait autrement et aux termes duquel la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, agit à titre de gestionnaire, conseillère, registraire ou agente de transfert; et,

(iv) any document or trust to which section 4 would otherwise apply pursuant to which Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, acts as custodian or trustee for the benefit of one or more persons under a plan or other arrangement established by a corporation, partnership or other entity or person other than a natural person.

9(2) Notwithstanding paragraph 9(1)(b), this Act does apply to

(a) all real or personal property situate outside New Brunswick for which Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company has been appointed, or is entitled to be appointed, by a court of New Brunswick as personal representative of a deceased person, whether as executor, administrator or otherwise, and The Bank of Nova Scotia Trust Company may, upon application to that court, be appointed personal representative in the place and stead of Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, with respect to that property; and

(b) all real or personal property situate outside New Brunswick not coming within paragraph (a), but held by Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company under a document or trust to which section 4 applies, for which The Court of Queen's Bench of New Brunswick has jurisdiction under section 29 of the *Trustees Act* to make an order for the appointment of a new trustee, and The Bank of Nova Scotia Trust Company may, upon application to that court, be appointed trustee in the place and stead of Montreal Trust Company of Canada or Montreal Trust Company, as the case may be, with respect to that property, and such appointment has for all purposes of the laws of

(iv) tout document ou acte de fiducie auquel l'article 4 s'appliquerait autrement et aux termes duquel la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, agit à titre de gardien ou fiduciaire pour le bénéfice d'une ou de plusieurs personnes en vertu d'un plan ou autre arrangement établi par une corporation, une société en nom collectif, ou une autre entité ou personne autre qu'une personne physique.

9(2) Nonobstant l'alinéa 9(1)b), la présente loi s'applique:

(a) à tous biens réels ou personnels situés à l'extérieur du Nouveau-Brunswick pour lesquels la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust a été nommée, ou a le droit d'être nommée, par une cour du Nouveau-Brunswick comme représentante personnelle d'une personne décédée, quel soit à titre d'exécutrice testamentaire, administratrice ou autrement, et La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse peut, suite à une requête à cette cour, être nommée comme représentante personnelle à la place de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust, selon le cas, relativement à ce bien; et

(b) à tous les biens réels et personnels situés à l'extérieur du Nouveau-Brunswick ne tombant pas sous la portée de l'alinéa a), mais détenus par la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la Compagnie Montréal Trust en vertu d'un document ou d'un acte de fiducie auquel l'article 4 s'applique, et à l'égard duquel la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick a compétence en vertu de l'article 29 de la *Loi sur les fiduciaires*, pour émettre une ordonnance pour la nomination d'un nouveau fiduciaire, et La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse peut, suite à une requête à cette cour, être nommée fiduciaire en lieu et place de la Compagnie Montréal Trust du Canada ou la

*Loi concernant La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse, la Compagnie  
Projet de loi 82 Montréal Trust du Canada, et la Compagnie Montréal Trust*

New Brunswick the same effect as if it had been made under section 29 of the *Trustees Act*.

Compagnie Montréal Trust, selon le cas, relativement à ces biens, et telle nomination a pour les fins des lois du Nouveau-Brunswick le même effet comme si elle était faite en vertu de l'article 29 de la *Loi sur les fiduciaires*.

9(3) Sections 6 and 7 apply to every document and trust in respect of which an appointment is made under subsection (2).

9(3) Les articles 6 et 7 de la présente loi s'appliquent aux documents et actes de fiducie relativement auxquels une nomination est faite en vertu du paragraphe (2).